



(VROEGER "PAARL DISTRICT ADVERTENTIEBLAD.")

10de Jaargang.

DINSDAG, 21 JUNI 1892.

No. 946

Dit blad is geautoriseerd Gouvernements Gazette voor de Paarsche afdeeling, verschijnt drie malen per week, namelijk op Dinsdag, Donderdag en Zaterdag morgen, en kost aan de Paarl, Wellington en in het District 12s. per jaar en per post 17s. 6d; vooruit betaalbaar. Advertenties op billijke termen geplaatst. Afzonderlijke Nummers verkrijgbaar voor 1d.

**MUNICIPALE KENNISGEVING**

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat de Kiezerslijst van deze Municipaliteit nu gereed is en ter inzage ligt aan dit Kantoor tot den **7den Juli e.k.**, op welken datum een Hof zal gehouden worden des Morgens ten Half 10 ure, ten einde objecties tegen gemelde lijst te hooren en aanzoeken om er op te worden verplaatst zullen worden overwogen.

Op last  
D. S. BRINK,  
Secretaris.

Municipaal Kantoor,  
Wellington, 17 Juni '92.

**Paarl Lawn Tennis Club.**

A MUSICAL & DRAMATIC ENTERTAINMENT will be given in aid of the Funds of the Club in the Town-Hall, Paarl, on **Friday, 24th June.**

TICKETS may be had of the Members and at Mr. R. W. SHAW'S, where Seats may be booked.

ADMISSION 2/- and 1/6.

**Doodbericht.**

AN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Heer van leven en dood behaagd heeft tot zich te nemen, op den 13den Juni, onzen teeder geliefden oudsten Zoon

**TOBIAS MOSTERT,**

in den jeugdigen leeftijd van 25 jaren, 3 maanden.

Wij treuren, doch niet als degenen die geene hoop hebben, want het leven was hem Christus en het sterven gewin.

Vromc, vroeg gestorven vrienden! Slechts zijt gij mij wat vooruit, 'k Zal u allen weder vinden, Als ons Jezus 't graf ontsluit; Eerlang zal ik met u rusten, 'k Rijp al vast voor d' eeuwigheid, 'k Staar vast op die blijde knusten, Daar mij 't hoogst geluk verbeidt.

GEZ. 182 : 4.

I. J. DE VILLIERS, T.zn.  
H. H. S. DE VILLIERS,  
Geboren KRIEL.

Wellington,  
15 Juni 1892.

**OVERLEDEN**

OP Zondag morgen aan Somerset West Strand,

**Mej. M. van der Spuij,**

in den ouderdom van circa 68 jaren. Met kalmte betrad zij de doodsvaai, totdat haar geest door Gods Engelen gedragen werd in Abraham's schoot.

Van haar sterfbed kunnen wij zingen:—

Hoe zacht zien wij de vromen  
Den dood hier zonder schroomen  
Blij, vroedig tegengaan!  
Waar al de vreugd van 't leven  
Den zond'aar moet begeven,  
Daar va, 'gt de vreugd des Christens aan.

Leer mij, o, God! hier streven  
Naar dat recht Christlijk leven,  
Dat zulk een eind verwerft,  
Opdat ik, na dit zwerfen,  
Ook eenmaal moge sterven,  
Zoo als de ware Christen sterft!

MELT VAN DER SPUIJ, S. J.zn.

De begrafenis zal plaats vinden op heden (Dinsdag) namiddag. Het lijk zal precies om drie uur opgenomen worden ten huize van den Heer S. J. VAN DER SPUIJ, Stoom Molen, Paarl.



IF YOU WANT TO  
Beautifully and adorn your homes with Fruit and  
Ornamental Trees, Vines, &c., you can

SAVE MONEY  
by buying of us. Write for our prices. Address  
**SMITH BROS., UITENHAGE.**

**VERLOREN.**

VERLEDEN Maandag Nacht uit mijn stal Twee Bruine Ezels, Merrie en Kuin, zonder halters. De vinder zal beloond worden door

G. DOMINGO.

Marktstraat.

**KEIAPPEL BOOMPJES  
TE KOOP,**

BIJ

J. J. v. d. MERWE, P.zn.,  
Wellington, Bovenstraat.

**B. L. DU PLESSIS,**

Schuins over Dr. Hoffman, LAN DEN nu direct van de Fabrikan ten allerlei soorten van geerde (verglaaude) Goederen zoals Slop en andere Emmers, Bakken, Kommen en Pannen, Koek Vormen, Sop-kommen en Kompet Bekers, Koffie Kannen en Melk Bekers, enz.

**GEVRAAGD**

ZES OF MEER BIJEN-NESTEN. Geef kennis aan het Kantoor van dit Blad.

Paarl, 17 Juni 1892.

**TE KOOP.**

DE ondergeteekende biedt aan uit de hand Te Koop zijn helft Aandeel in de plaats "BRAK-FONTEIN" Porceleinberg, nabij Hermon Statie, groot 1,350 morgen. De Plaats is goed bebouwd en bezaaid.

H. GROBBELAAR.

Brakfontein,  
14 Juni 1892.

**DOODKISTEN.**

EENIG soort Kisten voorhanden. Speciale orders met spoed uitgevoerd, tegen billijke termen. Adres: Pastorielaan, naast den heer G. J. MALHERBE.

D. F. UIJS & Co.

**EENE SCHOONE KANS,**

ZEER GERIEFLIJK VOOR

**PAARLSCH E WAGENMAKERS.**

**KNYSNA HOUT,**

ZOOALS onder gespecificeerd in groote en kleine hoeveelheden te verkrijgen bij

**THESEN & CO.,  
FABRIEK STRAAT, PAARL.**

Stinkhout Planken. Kar Vellings.  
Geelhout do. Wagen do.  
Beschot do. Korte en Lange Speken.

Langwagens, Gedraaide Naven en Zwingels.

ALSMED E

EENE GROOTE HOEVEELHEID NATALSCH E STEENKOLEN.

**Kennisgeving VAN Verhuizing.**

Het Paarsch Fotografisch Atelier,

**M. GLASSBERG,** EIGENAAR deszelve n, wenscht zijne vele begunstigers te informeer en dat hij zijne bezigheid verplaatst heeft van het gebouw, vroeger door den heer GOCH bewoond, naar het eigendom van den heer G. A. DECKER, Marktplein, naast het HUGENOTEN SCHOOL-GEBOUW, alwaar hij volgens den nieuwsten styl en al de laatste verbeteringen een **PRACHTIGE NIEUWE STUDIO** gebouwt heeft.

Portretten zullen daar in eenig weder genomen en ook vergroot worden tot ieder formaat.

Het vergrooten van

**PORTRET TEN EEN SPECIALITEIT**

Verminderde prijzen van Portretten als volgt:—

KABINET,		CARTE-DE-VISITE,	
12 Exempl. ...	£1 2 0	12 Exempl. ....	£0 10 0
6 " ...	0 12 0	6 " ...	0 7 0

**ZIET HIER!!!**

Voor het Voorbehoed Middel der

**PAARDEN ZIEKTE,  
GA NAAR**

**R. S. SMILES,  
APOTHEKER,  
DWARS IN DEN WEG,  
PAARL.**

Wellington Kontante Winkel.

OM in een lang gevoelde behoefte te voorzien, heeft de ondergeteekende besloten zijne Handels Bezigheid in een kontante te veranderen. Alles wordt nu tegen **zeer lage prijzen** verkocht voor **KONTANT**, zoodat allen, die van die gelegenheid gebruik maken, zich rijkelijk beloond zullen zien door het geld, dat zij op die wijze sparen.

D. J. MALAN, Jacs.zn., VICTORIA HUIS, WELLINGTON

**UITVERKOOP**

VAN AF

**DONDERDAG, 16 JUNI.**

OM voor het Jaarlijksche Stocknemen de groote voorraad Winkelgoederen te verminderen, begint op **DONDERDAG** den 16den JUNI een

**ALGEMEENE UITVERKOOPING,** tegen grooten Afslag, voor slechts **14 DAGEN**, voor Kontant.

**ALBERT HERTZ.**

N.B.—GROOTE BARGAINS in Dress-stoffen, Ulsters, Jackets, Kombaarsen, alsook Jassen, Pakken Kleederen, Hemden, enz., te veel om te melden.

**TIMMERMAN EN SCHRIJNWERKER.**

PAAR de Machinerie van den ondergeteekende nu opgezet en in werkende orde is, is hij gereed enig soort van Houtwerk hem toevertrouwd ten spoedigste uit te voeren. Groote Orders worden zeer goedkoop gemaakt.

Ook heeft hij een algemeene Houtdraaijerij. Eenig soort Draaiwerk wordt gedaan tegen billijke prijzen en groote en kleine Orders worden met spoed uitgevoerd.

Ook heeft hij Klaargemaakte Draaiwerk voorhanden.

**J. TRIBELHORN,** Lady Grey Straat, Paarl.

**Vruchtboomen.**

JONGE geente Vruchtboomen van allerlei soorten, alsook Honderden Jonge Eikenboomen, verkrijgbaar bij den ondergeteekende; goede kwaliteit en termen billijk.

G. A. RETIEF.  
Vredenhof, Noorder Paarl.

**PRIVAAT LOGIESHUIS.**

VLAK over het oude "Patriot" Kantoor, dicht bij de Lady Grey Brug Station. Goede behandeling in alle opzichten waarborgd.

IS. J. VAN NIEKERK,  
Lady Grey Straat, Paarl.

GEKLEURDE Meisjes kunnen goede betrekkingen in de Kaapstad krijgen als zij goede karakteren hebben.—Doet aanzoek bij "The South African Employment Agency," Kaapstad.

**VATEN! VATEN!**

GOED gestoomd en geschikt voor wijn-handelaars om wijn naar Europa en elders in te verzenden, alsook alle soorten Vaatwerk, van goed hout vervaardigd, te verkrijgen, tegen billijke prijzen bij

**H. ZUIDMEER**  
Lady Grey Straat, Paarl.

**KASTANJE }  
KASTANJE } Boomen.  
KASTANJE }**

Verkrijgbaar bij  
**ROBERT C. ALLSOP.**  
Paarl.

DIEGENE, die werk in enig deel van Zuid-Afrika zoeken behooren 2/- te betalen om hunne namen in de boeken van "The South African Employment and General Agency," Capetown, te laten inschrijven.

**BERICHT**

AAN

**Crediteuren en Debiteuren'**

In den Boedel van wijlen HELENA MARIA ROSSOUW, Geb. HUGO, Weduwe van wijlen JAN HENDRIK ROSSOUW.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben van bovengemelden Boedel, gelieven daarvan binnen **Zes Weken** van dagteekening dezes opgave te doen, en die daaraan iets verschuldigd zijn, binnen denzelfden tijd zoodanige schulden te betalen ten kantore van de Heeren **M. L. SMITH & Co.,** Wellington, G. J. HUGO, H. J. ROSSOUW, Executeurs Test.

Wellington,  
16 Juni 1892.

**NIEUW LOGIESHUIS**

TE

SOMERSET STRAND, IS door den ondergeteekende geopend van af den 1sten dezer, in het groote huis van den Heer P. BOSMAN. Zij hoopt door goede behandeling een deel der ondersteuning van het publiek te mogen erlangen.

Ruim Stal en Wagenhuis voor Bezoekers met Rijtuigen.

MEJUFV. P. A. LE ROUX.

**De grootste Eikenkweekerij.**

IS de plaats waar Koopers uitzoeken kunnen, onder duizenden, tegen **SPOT PRIJS.**

J. J. v.d. MERWE,  
Blauwvallei, Wellington.

**WRITING PAPER,**  
at  
**F. DU TOIT & Co.**





400 Extra witte Kaapsche Schapen

Op Vrijdag, 24 Juni aanst., ZULLEN opgemaakte Schapen en Bokken publiek verkocht worden aan KLAPMUTS STATIE.

M. & A. MULLER, J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

WELLINGTON.

TE HUUR.

DE Bezigheds Plaats tot hietoe g-bruikt door den heer MALAN als slachthuis, alsmede de vruchtbare Tuingrond en Vruchten Boomen anex. Gelegen op den hoek van Kerk en New Straat, is deze een zeer gewenschte "Stand" voor Slachters of eenig ander nering. Doe aanzek bij de heeren J. FRED. PENTZ & Co., P. J. RETIEF.

TE KOOP

B IJ den Ondergeteekende, alerlei jonge geente Vruchtboomen.

G. M. J. RETIEF, Fir Grove, Wellington.

DROOGE WIELEN EN KARBAKKEN, EN OOK Klaargemaakte Karren Van alle Soorten.

GEWAARBORGD goed te zijn en tegen billijke prijzen. Te koop bij J. H. THEUNISSEN, Molenstraat, Paarl.

The South African Mutual LIFE ASSURANCE SOCIETY

Empowered by Act of Parliament, 1888

Accumulated Funds... £1,257,261

SPECIAL FEATURES. Absolute Security. Freedom from Restrictions. Large Bonuses every THREE Years

AGENT AT PAARL: Fire Assurance & Trust Company



PAARL VOLUNTEER RIFLES

Company orders by Capt. HOFFMAN

Orderlics until 30th inst. Lieut. Tomkin, Sergt. Lotter, Corpl. Herbert, and Bugl. Hoffman.

I. Company Drill—Tuesday evening at 7 p.m.

II. Meeting.—A meeting of the Management Committee will be held in the Drill Hall on Wednesday the 23rd inst. at 7 p.m.

III. Band Practice and Recruit Drill—Friday evening at 7 p.m.

Overleden. The Laurencedale, Mashonaland, op den 10den Juni, mijn geliefden Zoon, FREDERIK BERNHARDI,

Wed. A. B. DE VILLIERS, Zandwijk, Achter Paarl.

MARKTBERICHTEN.

KAPMUTS 17 Juni.

Table listing market prices for various goods like Appelen, Bloemkool, Boter, etc.

PRODUKTEN MARKT, KIMBERLEY

Table listing market prices for products in Kimberley, including Aardappelen, Boter, etc.

LEVENDE GAVEN.

Table listing prices for live animals like Ossen, Groote ezels, etc.

TRERVEE.

Table listing prices for various types of sheep and goats.

AANMERKINGEN.

Grann werd volop ingebracht gedurende de laatste week. Gemengde Melies en Kafferkoorn zijn eenigzins gedaald.

DE PAARLSCH E DAGORDE.

24 Juni.—Entertainment in het Stadhuis. 24 Juni.—Verkoop van schapen en bokken te Klappmuts Statie.

ALLERLEI.

Bij Gebrs. Smith, Uitenhage, zijn vruchten en ornamentaal boomen te verkrijgen, alsmede Wingerd stekjes.

Een bezighedsplaats te Wellington uit de hand koop.

Een half aandeel in de plaats "Brakfontein," Porcelainberg, uit de hand te koop.

Een eerste klas ezels uit de hand te koop. Wie zich wil voorzien van een warm en goed pak winter kleederen, ga naar W. A. Albertijn.

De Paarl.

PAARL, 21 JUNI 1892

KOLOM VAN DEN EDI'EUR.

DE ALGEMEENE VERKIEZING IN ENGELAND.

De ontbinding van het Britsche Parlement is vastgesteld op 28 of 29 dezer. Dus zal de verkiezing wel in Juli plaats vinden.

Zoo hachelijk is dan ook de positie der Tories, dat Lord Salisbury zich moest begeven tot het openlijk aanmoedigen van den revolutie-geest.

En die zaden van opstand zijn in vruchtbaeren bodem gevallen. Volgens onze Kabelberichten van heden hebben 12,000 afgevaardigden van Ulster, onder aanvoering nogal van den Hertog van Abercorn, besloten het gezag van elk Iersch Parlement te repudieeren.

Maar van niet minder gewicht is hier-tegenover de besliste verklaring van den waarlijk Grooten Ouden Man, dat hij hee zijn overig leven wil wijden aan de regeling der Iersche kwestie.

Hard zal de strijd echter zijn. De Londensche Times verklaart dat de Unionisten volkomen toegerust zijn tot den strijd.

Maar veronderstel, wat waarschijnlijk is, dat Gladstone het wint, wat dan? Wel, dan krijgen we niet weer een Liberaal Ministerie, maar een Radikaal Kabinet.

De derde druk van Mej. Dijkman's kookboek thans verkrijgbaar

De derde druk van Mej. Dijkman's kookboek thans verkrijgbaar

De derde druk van Mej. Dijkman's kookboek thans verkrijgbaar

De derde druk van Mej. Dijkman's kookboek thans verkrijgbaar

De derde druk van Mej. Dijkman's kookboek thans verkrijgbaar

PLAATSELIJK EN ALGEMEEN.

GEVONDEN een voorlenr sleutel, en te verkrijgen bij het Patriot Kantoor.

EEN delver heeft te Christiana een witten steen uitgehaald van 30 karaat.

DE SPRINKHANEN hebben, in het Tarka district, op vele plekken het jong opgekomen graan totaal opgevreten.

BOTER.—Door vijf boeren in de Bedford afdeling is ruim £1,000 ontvangen voor boter naar de Kaapstad gezonden.

ZONDAGSCHOOLOES.—Zondag, 26 Juni. De zaaiër Mat. 13: 1—23: leertekst vs. 16; Ef. 2: 8; te zingen Ps. 146: 5.

HET wordt gezegd, dat een reuzenslang zich te Port Elisabeth ophoudt, die haar leven weet door te maken met het dooden van ossen.

DE WINSTEN van de Standard Bank van het afgelopen halfjaar bedroegen £100,833.

DE ongelukkige kapitein die poogde zelfmoord te plegen, verkeert nog maar in een bedenkelijken toestand.

KNAP GEDAAN.—Omlangs adverteerde een paar anders met Calvinia, dat hun kind zijn eersten tand heeft gekregen.

VOETBAL.—Te Potchefstroom stond iemand onlangs naar een voetbal-spel te kijken, toen een der spelers onverwachts tegen hem rende.

HET MAURITIUS FONDS.—Op een Vrijdag gehouden Comitévergadering, waar de Birmgeester presideerde, bleek het dat men reeds te Kaapstad £1,313 12s. 2d. had ontvangen.

REGEN.—Uit van Rhynsdorp is het volgende bericht ontvangen: Mooie regens zijn hier gevallen.

DE HUMPATA TREK.—Een allerszins betrouwbare bericht is hier aangekomen dat de overland-trekkers naar Humpata, bij het meer Ngamizijn aangekomen, zonder eenige verliezen te hebben geleiden.

TOE de eischer zal betaald worden na het contract volbracht is, op of voor 31 Januari 1893.

WAT DE DRUKPERS ZEGT.

Oom Flip 'n Woerlaan.

Het spijt ons, dat we niet eerder het verslag van de Bondsvergadering te Hanover op 4 Juni gehouden, ontvangen hebben.

PAARLSCH MAGISTRAATSHOF.

DONDERDAG, 16 JUNI.

CRIMINEEL ROL.

Dienst verlaten.—Josef Lourense stond beschuldigd, op 13 Juni den dienst verlaten te hebben van den heer J. F. Philips, wegmaker alhier, hoewel hij nog ruim £12 aan zijn baas verschuldigd was.

CIVIELE ROL.

Andries Zeister was gedagvaard tot betaling van £9 7s. 6d., verschuldigd aan den heer W. A. Scholtz, voor geleverde boombast, in de maand Juli 1890.

De heer W. A. Scholtz, die de zaak van de hand wilde geven, en de kosten van gedaagde en getuigen betaald zullen worden door eischer.

De heer Perold stemde toe, met betaling der onkosten van getuigen, welke op dit punt gedagvaard waren.

De heer Perold stemde toe, met betaling der onkosten van getuigen, welke op dit punt gedagvaard waren.

De heer Perold stemde toe, met betaling der onkosten van getuigen, welke op dit punt gedagvaard waren.

De heer Perold stemde toe, met betaling der onkosten van getuigen, welke op dit punt gedagvaard waren.

De heer Perold stemde toe, met betaling der onkosten van getuigen, welke op dit punt gedagvaard waren.

De heer Perold stemde toe, met betaling der onkosten van getuigen, welke op dit punt gedagvaard waren.

De heer Perold stemde toe, met betaling der onkosten van getuigen, welke op dit punt gedagvaard waren.

De bast van het kreupelhout heeft hij niet betaald. Op 9 Januari liet ik gelandde roepen, en vroeg hem om mijn geld.

Gedaagde kon alles krijgen wat er te vinden was. Hij nam niet af de bast, maar stopte met het slaan van bast.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

DE Veldkornet weet waar mijn bakens staan. Justus Natis en Joh. J. Haupt gaven hunne getuigenis, maar brachten niets nieuws aan het licht.

ten beschouwen, gelooven wij niet. De vraag die een ieder gaarne wil beantwoord hebben, is waarom Sir Henry Stockenstrom most geradpleegd worden over den collega "waarmede de twee andere leden tot vervoort van het land moeten samen werken."

In verband met het hier onlangs genomen besluit hopen wij dat er meer licht over deze zaak zal opgaan van de zijde van den hr. Van den Heever.

Tegelijker tijd zou Oom Dauntje ons kunnen zeggen, wat hij met Waterweijer op Hanover Road Station besproken heeft voor dat hij naar het Congres ging?—Philips' Weekblad.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH

Aanwezig waren de waarnemende voorzitter, de heer Van Riet, en de heeren De Clerk, Marais, De Wit, Lombard, Viljoen en Malherbe.

De secretaris rapporteerde dat hij nog niet darsvarellings gezonden had aan achterstalligen voor uitstaande schulden.

De heer Malherbe rapporteerde dat hij twee ezels voor den Raad gekocht had van den heer Marce van Frischgewaagd voor £36.—De koop werd goedgekeurd.

De secretaris rapporteerde dat hij een cheque van den Afdeelingraad van Pkibekberg ontvangen had voor den aandeel van de Tot te Hanovers Hof, en dat hij geen antwoord ontvangen had van de Regering omtrent het Rondgaande Hof te Pkibekberg Road Statie.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.

De secretaris berichtte dat hij niet de Schutwetten ontboden had voor distributie onder de schutmeesters, omdat hij gezien had dat een nieuwe Acte voor het Parlement gebracht zou worden.







KOLOM UIT DE MAALBLADEN.

Malle Kuren van een Keizer.

Onlangs barde het bericht nog al opzien, dat Bismark twijfel zou geopen hebben of de jonge Duitse Keizer wel goed bij 't hoofd was.

Gister kwam de loterij-zaak in den Pruisischen Landdag ter sprake. Richter, de bekende leider der vrijzinnigen, hield een interpellatie, waarbij wel opmerkelijk was, dat de sprekers van alle partijen in beginsel zijn argumenten deelden.

Men moet nu maar afwachten, of het loterij plan nog eens zal opduiken. Misschien als de publieke opinie wat kalmer is gestemd...

Maar een niet minder onbedacht stuk is het volgende.

De Duitse keizer heeft weder een opzienbarende daad verricht. Voor eenigen tijd schloot een grenadier in Berlijn, die op schildwacht stond, een persoon dood die hem voor aanranden, en bij ongeluk trof dezelfde kogel ook een man die er niets mee te maken had.

Niet te verwonderen is het, dat de bladen op een en ander wel wat aan te merken hebben. De National Zeit. vraagt zeer bepaald opheldering.

Sprinkhanen uitroeien.

Het Fransche departement Algiers heeft weer veel van de sprinkhanenplaag te lijden. Men tracht zooveel mogelijk de in onnoemelijk aantal aanwezige insecten te vernietigen.

General Booths Geld is op.

In onderscheidene Engelsche bladen is opgenomen een manifest van general Booth, waarin hij verklaart, dat zijn plannen, die hij in zijn boek "Darkest England" ontwikkelde, zullen mislukken, indien er geen nieuwe bijdragen gestort worden.

Met corset veroordeeld.

Toen de bekende "waterdokter" Kneipp onlangs te Weenen sprak over hetgeen men doen en laten moest voor het behoud der gezondheid, heeft hij ook het vonnis geveld over het dragen van corsetten.

Onheilen.

Nabij Brody (Hongarije) zijn Woensdag j. l. zestig menschen verdronken, waaronder vele vrouwen en kinderen, door het kenteren van een houtvlot.

Uit Buenos Ayres wordt het instorten gemeld van het gebouw eener asphalt-schaarsbaan, waarbij dertig menschen het leven verloren.

In de Radijstraat bij de Hoogstraat te Brussel zijn Donderdagmiddag zeven spelende kinderen onverhoeds onder een instortende muur verpletterd.

Uit Buda-Pesth wordt bericht, dat in de kolonijneer te Fünfkirchen een droevig ongeluk heeft plaats gehad: tengevolge van wolkbreuk is het water een mijpunt binnengedrongen, met het gevolg dat 21 mijnarbeiders zijn verdronken.

Een soortgelijke ramp moet er in de mijnen te Szabolcs hebben plaats gehad, waarbij een groot aantal arbeiders verdronken is. Bijzonderheden zijn evenwel nog niet bekend.

Lees de Volgende!!

Hollandsche

Medicijnen.



LENNON'S MEDICIJNEN zijn overal in grooten Gunst en zeer veel worden in de Kolonie verkocht.

Balsam van Anijszaad voor Verkoudheid en Hoest. Echte Levertraan is de beste voorbehoede middel tegen Uiteerende Ziekten en Borst Kwalen. Paarden en Vee Medicijnen worden gemaakt alleen van recepten van beproefde waarde.

Post orders van Boeren en anderen op een afstand genieten onmiddellijke attentie.

B. G. LENNON & Co., LTD.

NABIJ HET MARKTPLEIN, PAARL.

CASTLE LINE.

SOUTH & EAST AFRICAN MAURITIUS & MADAGASCAR ROYAL MAIL SERVICES.

The Steamers of The Castle Mail Packets Co. (Ltd.) run regularly between

ENGLAND and CAPE COLONY and NATAL. HOLLAND (FLUSHING) and CAPE COLONY and NATAL, calling at Lisbon, Madeira, Las Palmas, St. Helena and Ascension at stated intervals.

ALSO BETWEEN

CAPE COLONY and NATAL and EAST AFRICAN PORTS. CAPE COLONY and NATAL, and MADAGASCAR and MAURITIUS.

For particulars of Freight or Passage Money, apply to

T. HOS. SHELDON AGENT, PAARL.

The "Africander" and "Mashona," have brought direct from the Manufacturers:—

- Galv. Straining Bolts, Cart Treads, Stump Joints, Tower Bolts, Axle Pullers, Sash Fasteners, Rim Locks, White Furniture Rivets (all sizes), Varnish Brushes, Rodger's Cutlery, Brassware, Sad Irons, Screws and Washers, Saucepans.

- Mortars and Pestles, Beatrice Stoves, Copal Varnish, Carriage Varnish, Gold Size, Black Japan, Tinware, Leadpipe 1/2 & 3/4, Strip Tin, Soldering Irons, Turner's Files, Turner's Knives, Bolts and Nuts, Screw Hooks and Eyes, Stewpans and Boilers.

- Knocker Bells, Bread Plates, Cheese Covers, Tea Sets, Egg Cups, Cups and Saucers, Blue line Dinner Ware, Tumblers, Sherries, Stationery, Birthday Cards, Work Boxes, Writing Desks, Albums, Transfers.

MOLL & COMPY. MARKET-SQUARE PAARL.

NIET ALLEEN EETWAREN,

- Maar ook Veraarde Soepkommen, Kastrollen, Emmers, Koffiekannen, Bekers, enz.

ALSMEDE:

Theegoed in verscheidenheid, Glazen en Kelkjes, Koffiebranders, Hanglampen van 5/6 en hooger, Stoelen, IJzere Ledikanten van £1 10/- tot £5, Wasch- en Kleedtafels, en nog vele andere artikelen waard om koopers in massa te lokken naar

R. C. MALHERBE,

Hoek van Hoofd- en Lady Grey Straten, PAARL.



De "Magic" Spaarbank.

HOE OM UWE ZESPENCES TE SPAREN.

In America werden Drie Millioen verkocht in de Eerste Drie Maanden van 1891.

De Bank sluit zichzelf, registreert gedeponeerde bedragen, en kan alleen opgedaan worden wanneer £1 aan Sixpences gedeponeerd zijn; en kan weder gevuld worden.

Prijs Zespence; Per Post 8d.; of 3 voor 1/9, 12 voor 6/6.

J. J. DE VILLIERS, Worcester.

DE ondergeteekendemaakt verschillende soorten TUIGEN van goed leder, goed en netjes genaaid. Prijzen worden op aanvraag gestuurd. Alles contant. Orders kunnen ingestuurd worden aan D. F. DU TOIT & Co Patriot-Kantoor, of Noorder Paarl. M. H. J. UIJS.

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION, (A Purely Mutual and South African Institution.)

The only Combined LIFE & ACCIDENT Insurance Company in South Africa

ACCIDENT INSURANCE Compensation for ACCIDENTAL Injuries of every description. Reduced Rates. Extended Benefits. With PROFITS.

Combined LIFE & ACCIDENT Insurance. THE CHEAPEST AND BEST POLICY. THE MOST COMPLETE PROTECTION. CHIEF OFFICE, 22 St. GEORGES STREET, CAPE TOWN.

To The Southern Life Office, Cape Town. DEAR SIR,—I have to thank you for the prompt settlement of my claim for injury by accident. I shall recommend others to insure with your Office. Yours truly H. I. HAVINGA.

NEW WINTER GOODS.

All the newest styles in Ladies Jackets and Mantles, Dress Stuffs in Black and Blue Serges, Cashmere all shades, Nuns Veilings, Beiges from 7/6 up. Plushes and Velvets to match all colours, The new Blue Spot Print in Twil and Plain, Ribbons, Buttons, Laces, Dress Laces and Cords to match, Extra value in Flannels and Flannelets, White and Coloured, Men's and Boys Ulsters and Overcoats at low prices, Men's and Boys Suits, Children's Sailor Suits, newest shapes, Wool Blankets all sizes, Rugs and Carpets in squares, Boots and Shoes for Men, Ladies, and Children, all sizes, Ladies' Slippers in Felt, Cashmere, Leather and Carpet, and a general assortment of new goods for the Winter trade at the usual LOW PRICES.

HENRY GREEN.

CLOCKS! CLOCKS! CLOCKS!

J. KIMBER & CO., Chronometer, Watch & Clock Makers & Jewellers, DWARS-IN-DEN-WEG, PAARL.

BEG to call special attention to their newly arrived stock of Clocks, ranging in prices from 7/6 to £15.

DURABILITY & WEAR GUARANTEED. A choice selection of Gold & Silver Watches & Jewellery always on hand.—The Repairs of Chronometers, Watches, Clocks and Jewellery a speciality. ALL WORK GUARANTEED AND DONE ON THE PREMISES.

BENODIGD

ALLEN om te weten, dat T. G. ALANT pas ontpakt heeft zijn eerste bezending WINTERGOEDEREN, zooals Mans, Jongens en Kinder Overjassen en Baatjes, Flannels, Gekleurde Cashmeres, Wollen Schoenen. Voor Dames Ulsters, Clouds en een menigte andere Goederen, alles zeer GOEDKOOP.

T. G. ALANT, Marktplein, Paarl.

FASHIONABLE GOODS

JUST UNPACKED BY De Villiers, v. Niekerk & Co.

- LADIES' THREE-QUARTER PLUSH JACKETS. LADIES' THREE-QUARTER CLOAKS. LADIES' THREE-QUARTER CLOTH JACKETS. LADIES' NEW ULSTERS. LADIES' MACINTOSHES. LADIES' FEATHER BOAS. LADIES' PATENT LEATHER BOOTS. LADIES' "HYGIENIC" BOOTS. LADIES' LANGTRY SHOES. LADIES' KID SHOES. LADIES' GLAZED KID SHOES. LADIES' COURT SHOES.

For a large and varied Selection in Fashionable Goods visit De Villiers van Niekerk & Co., SPES BONA HOUSE, DRAPERS, MILLINERS, DRESMAKERS, & C. & C.

DE WINTER IN AANTOCHT.

Ontvangen voor den Winter een keurige Voorraad Stoffen voor Mans Kleederen. Voor het koude weder heeft men warme kleeren noodig, die te verkrijgen zijn bij

Ook in het Dames Departement is hij voorzien van een nieuw en fraai Assortiment Millinery en Drapery Artikelen, tegen zeer lage Prijzen

W. H. ALBERTYN.

PRESENTS, BIRTH DAY CARDS, &c.

THE undersigned has just unpacked a varied assortment of above, all in newest designs, and all which are Albums, Mirrors and Mirror Brackets, Stands, Fancy Clocks &c. Spectacles to suit all sights. Ladies' Watches, Chains, Trimbles, &c. Gents' Watches, Chains, Rings, etc.

E. P. Cruets, Breakfast & other. Vienna Regulators, a special line, best make and low prices. American & other Lever Alarms, 8 & 14 day Clocks, &c. Repairs personally attended to and work guaranteed.

R. W. SHAW, Opposite Town House, Paarl.

H. G. F. ENSLIN, JR.

Geënroleerd Wets en Algemeen Agent, ZAKEN WAARGENOMEN IN HET MAGISTRATSHUIS. Rekeningen en Wissels gecollecteerd en prompt vereffend.

Agent voor de "Commercial" Braad Ass. Maatschappij, en voor de "City of Glasgow" Levens Verz. Maatschappij. Municipaal Kantoor, Stadhuis, PAARL.

SHAW & Co., Opposite Town House, Paarl.

DIRECT Importers and Agents for Best Transvaal Tobacco (Magaliesberg), wholesale and retail.

Agents for:— Equitable Life Assurance Society, New York. New Zealand Fire Insurance. W. A. Richards & Sons, Cape Town. Rubber Stamps, &c.

Wanted:— Small farm with good water supply. Medium sized dwelling House in centre of town. Four roomed House in quiet situation.

Colonial Fire Assurance Company of Cape Town, (Limited).

CAPITAL .. £50,000.

LOCAL AGENTS, SHELDON & Co.

D. J. DU PLESSIS, RIJTUIGMAKER, PAARL.

IS bereid Rijtuigen netjes en goed te maken, alsook Oude Rijtuigen te repareren. Verder doet hij draaiwerk.—Alles tegen billijke prijzen.

KENNISGEVING

DE ondergeteekende wenscht aan het Publiek van de Paarl en omstreken bekend te maken, dat hij altoos klaarge maakte RIJTUIGEN voorhanden heeft, tegen billijke prijzen en gewaarborgd goed te zijn; alles handerwerk. Komt en overtuigt uzelve.

M. F. GIBBONS, Van der Poel's Plein, Paarl.

Victoria College of Music, London.

NOTICE TO TEACHERS OF COLLEGES, MUSICAL STUDENTS AND ALL PERSONS INTERESTED.

THE Local Secretary intends holding Examinations in Paarl about July 1892 for pass Certificates, Honors, etc. in Theory Harmony. All candidates wishing to compete will oblige by sending in names without delay. Full information can be obtained on application to Local Secretary

Mrs. M. R. KIRKMAN, Music Teacher, Upper Paarl.

PLEASE NOTICE. These Examinations are open to all, whether they are pupils of Mrs. KIRKMAN'S or not.

P. S. NAUDE & Co., PRODUCE AND GENERAL COMMISSION AGENTS.

Stall No. 19, Market Buildings, Johannesburg. P.O. Box:—1659, Z.A.R. Tel. Address:—Naudé, Box 1659.

PAKPAPIER

aan DE Paarlse Drukkerij.

Gedrukt en uitgegeven door DANIEL FRANCOIS DU TOIT, D.F.Zn., DANIEL FRANCOIS DU TOIT, D.F.Zn., en ERNST JOHANNES DU TOIT, D.F.Zn., handelende onder den stijl of de firma van D. F. DU TOIT & Co., Paarl. Kaap de Goede Hoop.